Songez-y bien, c'est de la Dilatation !

Cette pénible constatation ne doit point nous surprendre, puisque la dilatation est si fréquente à quarante ans qu'elle se manifeste chez plus de soixante pour cent des personnes de cet âge. Cette dilatation méconnue, et par conséquent négligée alors qu'elle devait être traitée dès son apparition, est l'œuvre accomplie lentement et à votre insu par une longue succession de

Digestions laborieuses et pénibles, Aigreurs, Acidités, Nausées

Ces digestions laborieuses sont toujours insuffisantes pour détruire complètement et éliminer les toxines du bol alimentaire. Il en résulte que ces produits toxiques passent dans le sang et déterminent d'abord des maux de tête, puis de l'hypertension, enfin de l'artério-sclérose avec tous les accidents qui sont le fâcheux apanage de la cinquantaine. Dans la plupart des

MALADIES D'ESTOMAC

se rencontre une dilatation plus ou moins prononcée. Et vous entrevoyez les conséquences que peuvent avoir à la longue des digestions qui, sans être strictement mauvaises, sont régulièrement insuffisantes. Laisser perpétuer cet état de choses vous conduira fatalement à la gastrite, la dyspepsie ou la gastralgie qui, à leur tour, compromettront votre santé et vous mettront à la merci des pires affections qui peuvent frapper l'un de vos organes. Il faut donc agir au plus vite et remettre votre estomac en ordre en prenant des cachets ou comprimés de

POUDRES DE COCK

Par leur heureuse formule organothérapique, elles facilitent la digestion, tonifient l'estomac, désinfectent l'intestin, décongestionnent le foie, régénèrent le tube digestif.

La boîte : Cachets ou Comprimés, 10 fr., dans toutes les pharmacies.

Pour tous renseignements sur le traitement intégral du Docteur de Cock, écrire aux Laboratoires du Docteur de Cock, à Jeumont (Nord).

On trouve partout dans toutes les Pharmacies et principalement à la Pharmacie des PRODUITS CORBEAUX 11 bis, rue de Lannoy, 11 bis, à Roubaix

AU PRIX DE LA BOITE 9 fr. 60

L'ONGUENT VÉGÉTAL de l'Abbé PANET

PARCE QUE

Il calme instantanément les démangeaisons ; Il soulage dès la première application ; Il guérit sûrement et rapidement sans rechute : ECZÉMAS, LUPUS, CROUTES DE LAIT, PELADE, ULCÈRES VARIQUEUX, PSORIASIS, SYCOSIS DÉMANGEAISONS, URTICAIRES, MALADIES DE PEAU, DU CUIR CHEVELU, HÉMORROIDES.

Exigez bien cette marque et n'acceptez aucune substitution.

Si vous avez quelque difficulté à vous la procurer, pour la recevoir franco, adressez un mandat de 9 fr. 60 au

Laboratoire de l'Abbé Panet à BLENDECQUES (P.-de-C.), Case 303. 25653

INCONNU

JUSQU'A CE JOUR PRIX SANS PRÉCÉDENT

Machine à Coudre 495 fr.

Garantie 15 ans sur facture. MAISON SERVENAY, 12, rue de la Gare, Roubaix. 23954

TISSUS EN SOLDE

Soieries, lainages, draperies. Coupons tous genres au kilo et au mètre. Grand choix fantaisie. Impression d'Alsace. G. Willem 32, rue Blanchemaille, à Rx. 25356

ESTOMAC

Digestion difficile, ballonnement, aigreurs, vomissement, colique, point de côté, maux de tête, éblouissement, manque de sommeil, envie de dormir.

Eczéma - Psoriasis R
Clous, furoncles, anthrax

REINS - VESSIE R
Douleurs pour se baisser, se relever, urine blanche, brûlantes, avec peaux ou sang. Envies fréquentes avec sable rouge.

TOUS ULCERES R

HERNIES R de toutes natures

BLENNORRAGIE R
des deux sexes, écoulement matinal filament, aucun régime.

RHUMATISMES R
Arthrite — Sciatique Lumbago — Goutte

HEMORROIDES R
simples ou saignantes

disparaîtront par plantes sans régime ou Argent remboursé. Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, TOURCOING (Fresnoy). Ouvert dimanche et fêtes jusqu'à midi. Mettre un timbre pour réponse. 24419

LAVE TOUT, TOUT SEUL.

Sans savon, savon en poudre, ni lessive, **quatre opérations** très simples suffisent et votre linge est blanc et stérilisé.

1 PRÉPARATION DE LA SOLUTION

Mélanger "PERSIL" avec un peu d'eau froide pour former une pâte lisse, en ajoutant de l'eau jusqu'à ce que l'on ait obtenu un liquide laiteux. La dose à employer est d'un paquet pour 20 à 25 litres d'eau, soit une cuillerée à soupe pour 2 litres d'eau. "PERSIL" ainsi préparé est prêt pour tous lavages.

2 TREMPER

Faire tremper le linge sale la veille pour le lendemain, dans de l'eau claire à laquelle on aura ajouté un peu de solution "PERSIL".

3 BOUILLIR

Mettre la dose voulue de solution "PERSIL" dans la lessiveuse et dans de l'eau froide, en remuant. Y placer le linge et faire bouillir 30 minutes au maximum. Le linge sort parfaitement blanc.

4 RINCER

Rincer très soigneusement le linge dans plusieurs eaux, chaudes d'abord, puis froides ensuite.

PERSIL convient pour tous les lavages. Hâtez-vous de l'essayer, vous obtiendrez un linge d'une blancheur éclatante, sans travail fatigant pour vous.

N'OUBLIEZ PAS QUE FIAT

VOUS PRÉSENTE SES MODÈLES AUSSI IMMUABLES que sa fabrication :

Ses 14 CV. 6 Cyl. Conduite Intérieure
42.500 frs

Ses 8 CV. 4 Cyl. Conduite Intérieure
23.950 frs

Sa 8 CV. Conduite Intérieure Commerciale

Succursale de LILLE :
122, Boul. de la République, LA MADELEINE
(Téléph. 20.58)

Agence exclusive Roubaix-Tourcoing — **Etabliss. A. HAUSTRATE** 70, Boulevard de Cambrai **ROUBAIX** (Tél. 18.58)

Fêtes de Pentecôte

AUX GALERIES DU NORD

Anciennement Grand Bazar « A la Ville de Roubaix »

VENTE RECLAME

d'Articles pour RESTAURANTS CAFÉS - ESTAMINETS

Nappes papier Crêpe 100, les dix	2.50
Assiettes creuses ou plates, décors assortis, la pièce	1.00
Saucers décors assortis	3.00
Saladiers, soupières, 6.95 et	5.95
Garnitures toilette	13.90
Chopes comiques fond fort	1.00
Verres apéritif	2.50
Services verres, Services café.	

ARTICLES

28524

HALLE FLIPO

PRES HALLES CENTRALES

Beurre fin	17.50
Beurre extra fin	21.00
Café fin 15, extra	17.00
Gruyère, 12, 14	16.00
Gouda gras	9.00
Hollande 9, demi-vieux	15.00
Margarine extra	8.00
Petits beurres extra	6.50
Marolles	5.00
Petite pois très bas	5.50
Biscuits, 8, 10 et	12.00
Pain d'épices extra	6.00
Chocolat vrac	9.00

J'achète bon prix

Débarras grenier, meubles, literie, vêtement, etc. HENRI DESOROUX Rue Archimède, 83, Cour Lorthiois, 2e, Rx. T. 24-30. 4571

TRANSPORT

Partant à vide Paris recherche transport aller. Jaune, 165, Bd de Fourmies, Rx. Téléph. 44-11 17429

Achète lots draperies

unis et fantaisie, tous genres même grosse quantité, paiement immédiat. Ecrire aux initiales T.T.B. au journal 17415

URGENT

A fournir 500 kgs pelles bêches à tranchées, bons modèles, du 1er à partir 15 fév. 10 kg. Tous lots faire offres. Adr. journal 17522d

Machines à Coudre Vertable original VICTORIA. Meubles grand luxe. Facilités de paiement. Maison de confiance. SERVENAY, 12, rue de la Gare Rx, établie depuis 45 ans. 28510

Fabrique Bonneterie CASTÉLAIN-LORTHIOIS 174, rue Nationale, Tourcoing 2 ter, Grande-Rue, Roubaix. Vente directe consommateurs 28162

RIDEAUX EN TOUS GENRES dentelles, franges, rideaux à volants, couvre-lits. Demi-gros, détail. SPECIALITE COLS POUR ROBES Prix de Fabrique 45, r. de Blanchemaille, Rx 26276

Beurre Normand Extra fin par panier d'origine de 5 kgs à 17 fr. 50 le kg. Beré domicile. Clagnots, 242, r. Jules-Guesde, Rx. Télép. 2629 25326

Eczéma de Mains Guérison certaine par la Pommade KIBY. Franco 10 fr. — SOLINGAND, pharmacien à BRUAY (Pas de Calais) 22892

Fabrique Bonneterie Vendant prix de gros au détail 7, rue du Moulin, 7, Roubaix AU BAS ROUBAISIEN. 24930

LOCATION DE **Machines à Coudre** 30 FR. PAR MOIS 12, rue de la Gare, ROUBAIX

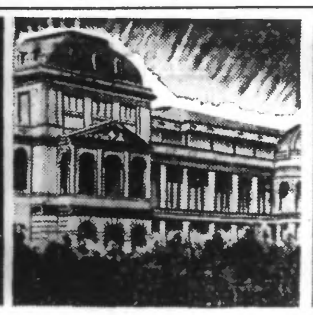
Laines à Matelas gros, demi-gros, détail. Laine militaire infeutrable 6 fr. 75. France mère garantie 15 fr. 75. Prix sans concurrence. **Leruste** TOURCOING Prix spéciaux aux matelassiers. 26930

LES POUX lentes sont détruits par LA VICTORIENNE, brev. s.g.d.g., absolument inoffensif, même sur les plaies et bobos des enfants. Toutes pharmacies et herboristeries, prix 3 f. 50. Dépôt général : L. Danjou, à Lille. 25737

POMMES de TERRE Rondes Hollande (ex 20 francs). Rondes Belges (ex 22 francs) les 100 kgs à domicile. Bruynoogha-Delesalle, 65, rue Kléber, CROIX (Tél. 56).

Un Célèbre Professeur De Médecine Viennois

Contrairement à l'opinion générale, il a été montré que les rides ne sont pas causées par l'âge mais par une insuffisance de biocel dans la peau. Ce biocel dont dépendent la fraîcheur et la beauté de la peau est maintenant extrait de jeunes animaux.



Au Cours d'Expériences Cliniques à la Faculté de Médecine de Vienne

Les femmes de 50 ans peuvent facilement n'en paraître que 30 et garder l'air jeune en faisant simplement usage, tous les jours, d'une petite quantité de ce remarquable extrait de biocel, maintenant contenu dans la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, couleur rose.

Montre Comment le Biocel provenant de JEUNES ANIMAUX

C'est la plus grande découverte de beauté, des cent dernières années. Employez cette nouvelle Crème Tokalon (Biocel) Aliment pour la Peau, couleur rose, le soir avant de vous coucher; elle nourrit et rajeunit votre peau pendant votre sommeil. Les

Enlève Les Rides Aux Femmes de 50 à 72 Ans

muscles flasques et affaissés du visage sont tonifiés et raffermis. Le matin, employez la Crème Tokalon, aliment pour la peau, Couleur Blanche, (non-grasse) elle supprime les pores dilatés, les points noirs et blanchit la peau.

Camionnette 6 CV RENAULT type NN, 2 1929. A vendre très bonnes conditions. — F.E.N.E., 3, rue Centrale, ROUBAIX. 17552

ECOLE-AUTO A. BUCHET Tél. 2607 149 Bd Gambetta, ROUBAIX FORFAIT sur voitures Leuves 125 fr. TOURISTE POIDS LOURDS

Société Transports recherche camions, camionnettes, tous tonnages. Donner détails sur l'état général. Ecrire H.C.L. au journal. 5074

Ecole de Chauffeurs J. Delattre, 23, Bd de Reims, Rx. Tél. 36-11. Brevet garanti. 24359

PNEUS ET REPARATIONS F. Dumez, 126, rue Alma, Rx. 27362

MATERIEL INDUSTRIEL

« MAXIM » 100 aiguilles et remanchetage à vendre. Adresse journal 8750d

A VENDRE Matériel de teinture, tréteaux, bacs, batons, machine à teindre en bourre, machine à merceriser. G. Haustrate, rue Jules-Guesde, 140, Wattrelos. 8502

L'ARTISANE Combinée Universelle à conception unique. Ets Ch. GOETHALS et FILS 13, rue Bourjembois, Lille. 510d

RECHERCHE OCCASION Mettez Nuyts. Faire offre M. Souwein, 110, rue Washington, BRUXELLES. 174834

Cherche Moteur électrique 2 CV d'occasion. Envoyer prix à Ranson 215, rue de la Mackellerie, à CROIX.

Animaux divers Voitures

BEAUX POUSSINS 2.50-2.75, 6 jours 3.50. Deportère, rue Jules-Guesde, 167, cour ère dite Andre, 27, Wattrelos 17493d

Petite chienne rousse et blanche perdue jeudi soir. Ramener récompense, 26, rue de Blanche, Tourcoing. 67494

Camion demi-caisse 1 ca 2 ch., état neuf, à vendre 14, rue de Lannoy, à Rx. Tél. 32, Lannoy. 85096d

PIANOS

DE TOUTES MARQUES
-- Garanties sérieuses --
VENTE et LOCATION

SCRÉPEL-POLLET

Agence régionale GAVEAU
138, Grande-Rue, 138 ROUBAIX — 73, rue Esquermoise LILLE

FACILITÉS DE PAIEMENT

MUSIQUE

OCCASION Très beau et bon piano à vendre. Adresse au journal 17467

Superbe Harmonium MUSTEL 2 claviers, pédalier, soufflerie électrique, affaire unique. AGENCE PLEYEL J. GRAS 33, rue Faidherbe, à LILLE 8405d

Occasion superbe — Magnifique **PIANO STAUB** Pleissandre ciré, état absolument neuf, garanti 20 ans sur facture 2800 FRANCS **A. JUBE** 30, Grande-Rue, Roubaix Maison de confiance fondée en 1840, et ne vendant QUE DES PIANOS. 85138

AVIS DIVERS

Transport Auto Disposant Break 9 personnes ferait transport toutes directions, prix intéressant. S'adr. 10, rue Lacroix, Rx. 17508d

Ramonage cheminée AYSA, rue J.-B. Glorieux, 22, près rue Pellart, Rx. 17489

Superbe buffet crédence avec sarce chêne clair, occasion à saisir, 254, rue Carnot, Wattrelos 17493d

Laines du Fresnoy LA PELOTE de 50 gr 1 fr. 35 185, rue de l'Alma, Rx. 26678

TISSUS Sais acheteur coupes et fins de pièces, toutes quantités. Ecrire D.D.B. au journal. 17404d

EAUX de COLOGNE au détail, 28 qualités de 20 à 100 fr. le litre. Coryse Salomé, 19, rue Pierre-Motte, Rx. 5074

Recherche Occasion bistre à gaz pour salle à manger Ecrire A.A.C. journal. 17475d

OCCASION ARMOIRE D'ACAJOU, ancien, à vendre. S'adr. 55, rue Jules-Guesde, Roubaix. 17463d

Achète Bon Prix bon et vieux complets hommes, meubles, feux Godin, mobiliers complets, machines à coudre. Avant de vendre, voyez Dimotte, 25, rue St-Jean Rx. 24253

BEAUX BUFFETS Chambres à coucher à vendre prix avantageux, rue Claude-Bernard, 36, Tz, Blanc-Seau. 28500d

Une permanente à 50 francs c'est bien, mais **Une Permanente** sortant du **Salon du Colisée** EUGENE 34, rue de l'Epeule, Roubaix **à 50 francs** Tête entière, ondulation et bouclettes et un bulletin de garantie neuf mois, c'est beaucoup mieux, Maison de confiance. 25327d

2.000 PLANCHES à vendre en 5/4x0,15 longueur 3m. Carlier 38, rue Thionville, à Croix. Tél. Rx. 37-20. 17524d

OCCASION Cuisinière carreaux chauffant 6 radiateurs à vendre 12, rue Nicolas-Poussin, à Rx. 17460

OCCASION Cuisinière carreaux chauffant et radiateur à vendre. 12, rue Nicolas-Poussin, Rx. 17460

CHEVEUX Repousse certaine en 2 mois Consultez Mme veuve MARTIN 19, Bd du Cateau, Rx. Milier d'attestations, 8 médailles d'or. Marq. depos. 46 années d'existence, se méfier des imitations. 82585

JARDINS Entreprise Plantation Entretien MAISON *Ponthieux Emile* Fondée en 1895 Jean PONTHIEUX Ingénieur hort., successeur BONCQ 22, rue Pasteur, 22 (Tél. Tz 24-75). 25370

ANNUAIRES A vendre d'occasion PRIX TRES INTERESSANTS HAVAS 1929 (Nord) 1 vol. RAVET-ANCEAU 1929 (Nord), 2 volumes. BRUXELLES 1930, Mertens et Rozer, 1 volume. S'adresser au « Journal de Roubaix », 65, Gde-Rue, Rx. 82506

Machines à Ecrire VENTE REPARATIONS Occasions depuis 450 francs *F. BROOKS* 44, r. Fabricants, Rx. T. 44-95 20297

Réparations garanties de **Machines à Coudre** de n'importe quelle marque MAISON SERVENAY 12 rue de la Gare, Rx 21377

Quand VOUDEWAR vous vend une **LAVEUSE** avec four sur un chauffe-bon il ne s'engage à rien du tirage cuit et ... prévoyez comment ... maximum de ... S. vous avez une autre marque demandez ... des notres à ... 65, rue Faidherbe, Rx 221, Bd Descat, à Tz.

CHEVEUX détruits définitivement par Epilatoire ROSTER, dépourvu de toxines. Laboratoire ROSTER, 40, rue de la Fontaine, Paris. Nombreuses attestations. 2 flacons 9 francs : 50 fr. Tous ... 27521

SACS-POCHETTES PORTEFEUILLES A DES PRIX INCROYABLES DE BON MARCHE Sacs et pochettes box depuis 24.50. Tortille nouveauté, 29.50 Portefeuilles et Porte-monnaie cuir depuis 4.95. Haute nouveauté à des prix sans pareil. Maison SERVENAY, 12, rue de la Gare Rx. 25736

BLENNORRAGIE RECENTE, ANCIENNE ou Chronique Cystite - Prostatite - Goutte militaire - Filaments - Impuissance - BLENNOGOL GIBERT Prix : 6 fr. 90. Phie GIBERT, 19, rue d'Aubagne, MARSEILLE Dépôt à Roubaix : Phie Corbeaux, 20, rue de Lannoy.

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE MALADIES DE PEAU - GLANDES RAYONS X Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 7 à 11 h. et de 13 à 19 h. Assurances sociales Dr CASTEL, 62, rue du Curoir, ROUBAIX.

MEUBLES GARANTIS **CAVALIER** 22, rue de Lannoy, ROUBAIX 26406

L'OFFICE DES RECHERCHES 120 rue des Postes, Lille renseigne avant mariage sur dot, conduite, santé, famille, etc. Preuve d'inconduite par surveillance discrète. ENQUETE sur successions, lettres anonymes et toutes AFFAIRES DE FAMILLE exig. tact, habileté et ABSOLUE DISCRETION

EN CES TEMPS DIFFICILES la plus grande économie n'est pas d'acheter bon marché mais DE LA BONNE QUALITE A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE. Adressez-vous donc en toute confiance **A LA FILEUSE** 53, rue Watt (Epeule), Rx (R. C. 5611).

MALADIES SECRÈTES Guérison complète. — Traitement par malade chez lui. — M. VERHAEGHE, Docteur de l'Université de Lille, Pharmacien, Place du Trichon, ROUBAIX. — Ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (Men spreekt Vlaamsch). 23044

SERVICES D'AUTOBUS

TOURCOING Hôtel Ville - LA MARLIÈRE Mouscron
HORAIRE. — Semaine (Durée du trajet : 11 minutes)
Départs de Tourcoing : 6 h., 6.09, 6.16, 6.26, 6.32, 7.25, 8.45, 11.15, 11.40 s., 11.58 s., 12.06, 12.14 s., 12.22 s., 13.58, 14.55, 15.25, 16.48, 17.10 ss., 17.22 ss., 17.30, 17.38 ss., 17.44 ss., 17.52 ss., 18.04, 18.15 ss., 18.35 ss., 18.45, 19.35, 20.16.
Départs de La Marlière : 5.48, 5.58, 6.05, 6.15, 6.23, 6.32, 6.40, 6.50 ss., 7.10, 7.25 ss., 7.42, 9.05, 11.27 s., 11.32 ss., 11.52 s., 12.10 s., 12.50 s., 13.40, 14.15, 14.55, 15.44, 17.05, 17.22 ss., 17.34 ss., 17.46, 17.51 ss., 18.05 ss., 19.20, 18.34 ss., 19.05, 19.54, 21.27. — S. Samedi seulement — SS. Sauf Samedi.
Dimanches et Fêtes. — Départs de Tourcoing : 8.04, 8.46, 9.41, 10.21, 10.51, 11.22, 12.01, 12.37, 13.13, 13.35, 13.54, 14.06, 14.23, 14.28, 14.37, 15.02, 15.34, 16.40, 17.14, 18.10, 18.30, 19.23, 19.42, 20.15, 20.50, 21.22, 21.50.
Départs de La Marlière : 8.22, 9.02, 9.58, 10.38, 11.06, 11.40, 12.21, 12.52, 13.37, 13.52, 14.10, 14.33, 14.36, 14.44, 14.52, 15.19, 16.24, 16.36, 17.40, 18.24, 19.09, 19.42, 20.05, 20.29, 21.03, 21.37, 22.05. — A La Marlière, correspondance avec les autobus belges vers MOUSCRON. 21733

LILLE — COMINES

— : ALLER : —
Départs Grand'Place à COMINES (Nord) : 6 h. 15 - 8 h. 30 - 13 h. 15. Dimanche seulement : 19 h. 15.
Arrivées Place Rihour, LILLE : 7 h. - 9 h. 15 - 14 h. Dimanche seulement : 20 h.

— : RETOUR : —
Départs : Place Rihour, LILLE : 7 h. 30 - 11 h. 15 - 18 h. 15. Dimanche seulement : 0 h. 15.
Arrivées : Grand'Place COMINES (Nord) : 8 h. 10 - 12 h. - 19 h. Dimanche seulement : 1 h.
Les trajets se font par Sainte-Marguerite, La Chèvre, Wambrechies, Marquette, La Madeleine, Lille (Place Rihour). 21732

WERVICQ-SUD — LILLE par Bousbecque, Linselles, Rondues, Marcq, La Madeleine, Lille. Départ de Wervicq : 7 h. 15 et 13 h. 30. — Dimanches et jours de fêtes, 8 h. 15, 9 h. 45, 13 h. 30. — Retour : Départ de Lille, Place Rihour : 11 h. 15, 18 h. 30. Dimanches et fêtes, 9 h., 19 h. 30 et 21 h.

CAMPHIN — BAISIEUX — LILLE par Baisieux, Chevrez, Anstaing, Ascq, Annappes, Hermmies, Lille, correspondance avec le train le plus rapide de la gare de Lille. Départs matin : Camphin, 5 h. — Midi et soir : Camphin, 12 h. 55 et 16 h. 25. — Retour : départ gare de Lille à 12 h. 05, 15 h. 35 et 17 h. 35 — Dimanches et fêtes : départ de Camphin 8 h., 12 h. 05, 13 h. 40, 18 h. 05. — Retour : départ de Lille-Gare : 11 h. 10, 12 h. 55, 17 h. et 19 h. 35.

LA FESTINGUE - HERINNES et Retour par Néchin (obliquant Néchin station), Estaimbourg, Pecq, Warcoing, Hérinnes (station). Départ de La Festingue à 6 h. 55, 8 h. 35, 10 h. 45, 14 h. 25, 15 h. 25, 17 h. 30, 19 h. 10 ; le dimanche à 20 h. 40. — Retour : départs d'Hérinnes 7 h. 30, 9 h. 10, 12 h. 50, 14 h. 50, 16 h. 30, 18 h. 40 ; le dimanche à 20 h. Pour renseignements, s'adresser : La Festingue, rue Duquesnoy, cafetier, arrêt du tram à Pecq ; au Café de la Couronne, ou au conducteur.

HERSEAUX - TOURNAI Prendre l'autobus Herseaux-Tournai. — Départ d'Herseaux (Douane) : 6 h. 50, 9 h. 10, 13 h., 16 h. 20, 19 h. Changement à Espierres. Départ d'Herpierres (Barrière de Fer) : 7 h. 10, 9 h. 50, 13 h. 20, 16 h. 40, 19 h. 45. — Retour : départ de Tournai (Gare) : 8 heures, 10 h. 40, 14 h. 20, 17 h. 50. — Changer à Espierres. Départ d'Espierres (Barrière de Fer) : 8 h. 40, 11 h. 20, 15 h. 10, 18 h. 30.

TOURNAI - LEUZE par Rameaupic, Gaurain, Barry, Pipaix. Départ de Tournai : 6 h. 40, 10 h. 30, 15 h., 17 h. 25. — Retour : départ de Leuze, 8 h., 12 h. 05, 16 h. 30, 18 h. 30.

COURTRAI - TOURNAI par Bellaing, Celgnon, Espierres, Warcoing, Pecq, Esquelmes (Barrière de Fer). — Départ de Courtrai : 6 h. 15, 8 h. 20, 12 h. 35, 18 h. 10. Le dimanche dernier départ 19 h. 15. — Retour : départ de Tournai Station : 8 h., 10 h. 40, 14 h. 30, 17 h. 50. — Le dimanche, dernier départ à 20 h. 40.

HERSEAUX-RENAIX par Dottignies, Barrière, Espierres, Helchin, Bossuyt, Autryve, Avelgem, Esquelmes, Orroir, Amoucies, Russeignies, Renaix. Départ d'Herseaux : 6 h. 20, 14 h. 20, 18 h. 40. Les dimanches et jours fériés, dernier départ à 20 h. 20. — Retour (départ de Renaix) : 6 h. 40, 12 h. 40. Dimanches et jours fériés, dernier départ à 18 h. 40.

HERSEAUX - COURTRAI Pour aller à Dottignies, à Espierres, Coughem, Belleghem et Courtrai, un autobus part tous les jours de la Douane belge à Herseaux aux heures suivantes : 7 h. matin, 8 h. 10, 1 h., 4 h. 20, 7 h. soir, et le dimanche et jours fériés dernier départ à 9 h. — Retour de Courtrai : le 1er le matin à 6 h., puis à 8 h. 10, 10 h. 50, 2 h. 40, 6 h. Les dimanches et jours fériés dernier départ à 8 heures.

BLÉHARIES - TOURNAI par Helkin, Bruyelles, Antoing, Calonne, Chercq et Tournai. — Départ de Bléharies 7 h. 20, 10 h. 15, 13 h., 16 h., 18 h. ; dimanches et jours fériés 20 h. — Retour : départ de Tournai 8 h., 11 h. 45, 14 h. 30, 17 h., 19 h ; dimanches et jours fériés 24 heures.

TOURNAI - PÉRUWELZ par Vaulx, Antoing, Fontenoy, Vezon, Wasmes, Callenelle, Wiers. Départ de Tournai 6 h. 45, 10 h. 30, 14 h. 15, 18 h. 20. — Retour : départ de Péruwelz 8 h., 12 h., 15 h. 45, 19 h. 50. — Bonnier-Caucheteux, 46, boulevard des Nerviens, Tournai.

MOUSCRON - COURTRAI et Retour Départ de Mouscron (Gare), à 7 h., 9 h., 11 h., 13 h., 15 h., 17 h., 19 h. Dimanches et jours fériés seulement, départs toutes les heures sauf 22 h. — Départ de Courtrai (Faubourg de Tournai) : 5 h. 50, 8 h., 10 h., 12 h., 14 h., 18 h. Dimanches et jours fériés seulement, départs toutes les heures sauf 7 heures. — Monseres Frères.